

# DELYME®

**DESINCRUSTANTE ÁCIDO**  
**PRODUTO EXCLUSIVAMENTE DE USO PROFISSIONAL**  
**PROIBIDA A VENDA DIRETA AO PÚBLICO**  
**USO PROFISSIONAL**

Contém 4 Litros

O uso regular de DELYME® promove a remoção de crostas e depósitos minerais da parte interna de termodesinfetadoras e equipamentos em aço inox. Previne acúmulo de resíduos provenientes da água, fezes, urina e etc, mantendo as lavadoras e/ou equipamentos livres de detritos prejudiciais ao seu perfeito desempenho. O uso semanal ou mais frequente manterá sua lavadora e/ou equipamento sem manchas e com superfície brilhante.

Lote nº

Data de Fabricação:

Validade: 36 meses, a partir da data de fabricação

Nunca reutilize as embalagens vazias.

Não misturar com água na embalagem original.

Não aplicar em superfície aquecida.

#### Composição:

Ácido ortofosfórico, ácido pentahidroxicapróico, corante e água.

**CONSERVE FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS**  
**E DOS ANIMAIS DOMÉSTICOS.**  
**ANTES DE USAR, LEIA AS INSTRUÇÕES DO RÓTULO.**



NÃO INGERIR  
PERIGO: PROVOKA QUEIMADURA SEVERA A PELE E DANO AOS OLHOS.  
PROVOKA LESÕES OCULARES GRAVES.  
CONTÉM PRODUTO FORTEMENTE ÁCIDO - ÁCIDO ORTOFOSFÓRICO



#### Indicações de uso EQUIPAMENTOS AUTOMÁTICOS:

Suidade ou incrustação média, manchas claras e/ou depósito alcalino:

1. Usar 4mL de DELYME® para cada litro de água;
2. Fazer um ciclo de, no mínimo, 10 minutos com água na temperatura de 45°C;
3. Enxaguar a câmara com água quente por no mínimo 10 minutos;
4. Se possível, descartar o produto por sistema de dispensação automática para evitar contato com o mesmo.

Suidade pesada, manchas escuras com vestígio de depósitos antigos:

1. Usar 60mL de DELYME® para cada litro de água;
2. Fazer um ciclo de, no mínimo, 10 minutos com água na temperatura de 45°C;
3. Enxaguar a câmara com água quente por no mínimo 10 minutos;
4. Se possível, descartar o produto por sistema de dispensação automática para evitar contato com o mesmo.

#### Recomendações para abertura do frasco:

- Usar equipamentos de proteção adequados como luvas de borracha e óculos de proteção durante todo o tempo que manipular o Delyme;
- Colocar o galão sobre uma superfície plana e resistente;
- Abrir a tampa plástica e com cuidado retirar o lacre de segurança.

#### Recomendações para Armazenamento:

Mantém o produto devidamente fechado, em local seco e a temperatura ambiente, afastado do piso e de paredes.

#### ATENÇÃO

1. Não inale vapores/aerossóis.
2. Use luvas de proteção e proteção ocular.
3. Lave as mãos cuidadosamente após o manuseio.
4. EM CASO DE INGESTÃO: Lave a boca. Não provoque vômito.
5. EM CASO DE CONTATO COM A PELE OU O CABELO: Retire imediatamente toda a roupa contaminada. Lave a pele com água/tome um banho.
6. Lave a roupa contaminada antes de usá-la novamente.
7. EM CASO DE CONTATO COM OS OLHOS: Lave cuidadosamente com água durante vários minutos. No caso de uso de lentes de contato remova-as, se for fácil. Continue enxaguando.
8. EM CASO DE INALAÇÃO: remova a pessoa para local ventilado e em uma posição que não dificulte a respiração.
9. Contate imediatamente o CIT (Centro de Informações Toxicológicas), Fone: 0800 722 6001 ou (51) 2139 9200.
10. Tratamento específico. Contém ácido ortofosfórico.

REGISTRO M.S. 313810009  
CLASSE DE RISCO II



Importador exclusivo para o Brasil  
**PLANitrade**

Av. João Evangelista Filho, 375 - Porto Alegre/RS - Brasil  
CEP: 91140-450 - Fone/Fax: 51 3353.6300  
planitrade@planitrade.com.br - www.planitrade.com.br  
Aut. Func. ANVISA nº 3.01381-8 - CNPJ: 90050097/0001-30

CE **RUHOF**  
An ISO registered company

**THE RUHOF CORPORATION** / BIO-MED DIVISION  
330 SACONORE AVENUE, MINNETONKA, MN 55120-1977  
1-800-577-8483 • 9516 284-5888 • Fax: (9516) 348-8466  
www.ruhof.com • ruhof@ruhof.com

PRODUTO DE ORIGEM NORTE AMERICANA MINEOLANY ELUA

# MODELO DE RÓTULO - 4 L

12,8 cm

10,7 cm

# DELYME®

**DESINCRUSTANTE ÁCIDO**  
**PRODUTO EXCLUSIVAMENTE DE USO PROFISSIONAL**  
**PROIBIDA A VENDA DIRETA AO PÚBLICO**  
**USO PROFISSIONAL**

Contém 4 Litros

O uso regular de DELYME® promove a remoção de crostas e depósitos minerais da parte interna de termodesinfetadoras e equipamentos em aço inox. Previne acúmulo de resíduos provenientes da água, fezes, urina e etc, mantendo as lavadoras e/ou equipamentos livres de detritos prejudiciais ao seu perfeito desempenho. O uso semanal ou mais frequente manterá sua lavadora e/ou equipamento sem manchas e com superfície brilhante.

Lote nº

Data de Fabricação:

Validade: 36 meses, a partir da data de fabricação

Nunca reutilize as embalagens vazias.

Não misturar com água na embalagem original.

Não aplicar em superfície aquecida.

**Composição:**

Ácido ortofosfórico, ácido pentahidroxicapróico, corante e água.

**CONSERVE FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS**  
**E DOS ANIMAIS DOMÉSTICOS.**  
**ANTES DE USAR, LEIA AS INSTRUÇÕES DO RÓTULO.**



**NÃO INGERIR**  
**PERIGO: PROVOKA QUEIMADURA SEVERA A PELE E DANO AOS OLHOS.**  
**PROVOKA LESÕES OCULARES GRAVES.**  
**CONTÉM PRODUTO FORTEMENTE ACIDO - ACIDO ORTOFOSFORICO**



**Indicações de uso EQUIPAMENTOS AUTOMÁTICOS:**

Suidade ou incrustação média, manchas claras e/ou depósito alcalino:

1. Usar 4mL de DELYME® para cada litro de água;
2. Fazer um ciclo de, no mínimo, 10 minutos com água na temperatura de 45°C;
3. Enxaguar a câmara com água quente por no mínimo 10 minutos;
4. Se possível, descartar o produto por sistema de dispensação automática para evitar contato com o mesmo.

Suidade pesada, manchas escuras com vestígio de depósitos antigos:

1. Usar 60mL de DELYME® para cada litro de água;
2. Fazer um ciclo de, no mínimo, 10 minutos com água na temperatura de 45°C;
3. Enxaguar a câmara com água quente por no mínimo 10 minutos;
4. Se possível, descartar o produto por sistema de dispensação automática para evitar contato com o mesmo.

**Recomendações para abertura do frasco:**

- Usar equipamentos de proteção adequados como luvas de borracha e óculos de proteção durante todo o tempo que manipular o Delyme;
- Colocar o galão sobre uma superfície plana e resistente;
- Abrir a tampa plástica e com cuidado retirar o lacre de segurança.

**Recomendações para Armazenamento:**

Manter o produto devidamente fechado, em local seco e a temperatura ambiente, afastado do piso e de paredes.

**ATENÇÃO**

1. Não inale vapores/aerossóis.
2. Use luvas de proteção e proteção ocular.
3. Lave as mãos cuidadosamente após o manuseio.
4. EM CASO DE INGESTÃO: Lave a boca. Não provoque vômito.
5. EM CASO DE CONTATO COM A PELE OU O CABELO: Retire imediatamente toda a roupa contaminada. Lave a pele com água/tome um banho.
6. Lave a roupa contaminada antes de usá-la novamente.
7. EM CASO DE CONTATO COM OS OLHOS: Lave cuidadosamente com água durante vários minutos. No caso de uso de lentes de contato remova-as, se for fácil. Continue enxaguando
8. EM CASO DE INALAÇÃO: remova a pessoa para local ventilado e em uma posição que não dificulte a respiração.
9. Contate imediatamente o CIT (Centro de Informações Toxicológicas) Fone: 0800 722 6001 ou (51) 2139.9200.
10. Tratamento específico. Contém ácido ortofosfórico.

REGISTRO M.S. 313810009  
 CLASSE DE RISCO II



Importador exclusivo para o Brasil  
**PLANitrade**  
 Av. João Custódio Filho, 375 - Porto Alegre/RS - Brasil  
 CEP: 91140-450 - Fone/Fax: 51 3358.6300  
 planitrade@planitrade.com.br - www.planitrade.com.br  
 Aut. Func. ANVISA nº 3.01381-8 - CNPJ: 90050097/0001-20

**CE RUHOF**  
 An ISO registered company  
**THE RUHOF CORPORATION** (ISO MED DIVISION)  
 385 SAGAMORE AVENUE, MINNEOLA, NY 13501-1977  
 1-800-557-8463 • Tel: (315) 254-0888 • Fax: (315) 248-8466  
 www.ruhof.com • ruhof@ruhof.com  
 PRODUTO DE ORIGEM NORTE AMERICANA MINNEOLA NY EUA

Rótulo impresso diretamente na embalagem, na cor vermelha, contrastando com o produto amarelo.